

## 如何预约?

以下是老年法律项目 (SLP) 法律服务中心服务时间表。如要预约, 请致电对您最方便的中心。

### **YWCA/Impact NW Senior Services**

600 NE 8<sup>th</sup> St, Room 100  
Gresham, OR 97030  
(503) 988-3840

每月第 2、3、4 个星期五下午 1-4 点

### **Neighborhood House - DOWNTOWN**

1032 SW Main St.  
Portland, OR 97205  
(503) 295-0044

每月第 2 和第 4 个星期四下午 1-4 点

### **Friendly House**

2617 NW Savier St.  
Portland, OR 97209  
(503) 224-2640

每月第 1 和第 3 个星期四上午 9 点至中午 12 点

### **Hollywood Senior Center**

1820 NE 40<sup>th</sup>  
Portland, OR 97212  
(503) 288-8303

每周五上午 9 点至中午 12 点

### **IRCO**

740 SE 106<sup>th</sup>  
Portland, OR 97216  
(503) 988-5480

每周四下午 1-4 点

### **Neighborhood House - SW**

7688 SW Capitol Hwy  
Portland, OR 97219  
(503) 244 - 5204

每月第 2 和第 4 个星期二上午 9 点至中午 12 点

### **North Senior Services**

9009 N. Foss  
Portland, OR 97217  
(503) 288 - 8303

每月第 1 和第 3 个星期二上午 9 点至中午 12 点

### **Impact NW SE Portland**

4610 SE Belmont  
Portland, OR 97215  
(503) 988 - 6300

每周三上午 10 点至下午 1 点

### **Urban League Multi-Cultural Senior Center**

5325 NE MLK Blvd  
Portland, OR 97211  
(503) 280 - 2600

每月第 2、3、4 个星期二下午 1-4 点

如果您想要与老年法律项目人员通话或想要安排家庭访问, 请致电:

### **俄勒冈法律援助服务**

波特兰地区办公室  
第 6 大道西南 520 号, 700 号套房  
波特兰, 俄勒冈州 97204  
(503) 224-4086

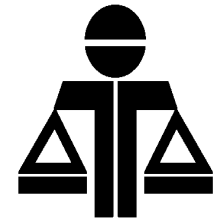
周一-周五上午 9 点至下午 5 点  
(中午 12 至下午 1 点关闭)

老年法律项目为俄勒冈法律援助服务波特兰地区办公室提供的一项免费法律服务, 它由摩诺玛县老年和残疾服务部门提供资金。对老年法律项目的捐款用于为居住在摩诺玛县的老年人提供法律服务。

5 月 14 日修订

俄勒冈法律援助服务,  
波特兰地区办公室

# 老年法律 项目



律师为老年人提供  
免费的法律服务

## 什么是老年法律项目？

老年法律项目（SLP）为由俄勒冈法律援助服务运营的志愿律师项目。老年法律项目从 1978 年起为老年人提供法律援助。最初律师在摩诺玛县的 9 个老年中心与客户进行 30 分钟的会面。

## 老年法律项目律师可以为我提供帮助吗？

老年法律项目律师帮助客户解决民事法律问题。很多情况下客户没有认识到他们的问题是法律问题，且律师可以帮助他们。许多老年法律项目客户的法律问题包括财产规划、消费者问题和不动产纠纷，除此之外，律师还可以帮助他们解决以下类型的问题：

- ❖ 我在什么年纪可以提取社会保障金？

- ❖ 我需要从个人退休账户取出多少钱，和在什么年纪可以取出它们？

- ❖ 如果孩子们开始谈论托管或监护时，我应该怎么办？

- ❖ 什么是“委托书”以及一旦我把它交给其他人我可以再收回它吗？

- ❖ 如何让我的医生知道我的安乐死决定？

## 谁可以与志愿律师会面？

如果符合以下条件，您有资格与志愿律师进行 30 分钟免费会面：

- ❖ 60 岁或以上，或为 60 岁或以上的人士的配偶；

- ❖ 摩诺玛县的居民或在摩诺玛县具有法律问题；和

- ❖ 美国公民或合法居民。某些家庭暴力受害者除外。

您不必满足 30 分钟免费会面的收入或资产标准。

## 30 分钟会面的费用？

与志愿律师的 30 分钟会面是免费的。所有的律师将其时间和经验贡献给此项目。但是，您负责所有自付费用，例如复印费、若已提出诉讼的申请费或长途电话费。

## 如果我需要持续的法律帮助？

在会面时志愿律师将询问您的财务情况。志愿律师已同意为满足法律援助财务标准且不产生费用的案件的客户继续提供免费服务。如果您不具备继续获得免费服务的资格，且您想要雇佣志愿律师，您可与该律师商量他/她的费用。如果您想要找另一位律师，您可拨打俄勒冈州兼职律师推荐热线 1-800-452-7636。

## 法律援助可以接收我的案件吗？

俄勒冈法律援助服务（LASO）是非营利律师事务所，该律师事务所为低收入人群和其他特殊人群提供法律服务。我们的法律服务是免费的；但大多数客户必须满足我们的财务标准。

老年法律项目具有专门解决老年法律问题的俄勒冈法律援助服务律师员工。他们代表在私人养老院、成人寄养家庭、医疗补助计划、医疗保险、虐待老人和监护方面有问题的客户。如果您对于这些问题中的任何一个方面需要帮助，您应该在致电老年中心之前致电俄勒冈法律援助服务。电话号码为：**(503) 224-4086**。

如果您因身体健康问题无法去老年中心，老年法律项目的律师可安排一位律师对您进行上门访问。如要请求家庭上门访问，请致电 **(503) 224-4086**。